

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 10 juin 2004;

Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, de l'énergie, de l'Environnement et de la Nature, après délibération

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit inscrit à l'allocation de base 00.17 du programme 24.6 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2004 est réparti partiellement conformément au tableau ci-dessous :
(en mille euros)

Répartition de					Répartition vers				
DO	PR	AB	SC*	Montant	DO	PR	AB	SC*	Montant
24	60	00.17	CND	655	61	10	41.44	CED	655
								COD	655

*SC = sorte de crédit

Les montants mentionnés sont ajoutés au crédit correspondant de l'année budgétaire 2004.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.6, allocation de base 00.17 - année budgétaire 2004, est rapporté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 11 juin 2004.

Art. 4. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 12 novembre 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Finances et du Budget et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Énergie, de l'Environnement et de la Nature,
K. PEETERS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 4611 (2004 - 2560)

[C - 2004/36792]

16 APRIL 2004. — Decreet houdende het Grootchalig Referentie Bestand (GRB). — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 240 van 5 juli 2004, blz. 53792-53823, worden de volgende verbeteringen aangebracht in het vermelde decreet :

in de Nederlandse tekst :

- op blz. 53792 dient in artikel 2, 6°, het woord « Geografisch » gelezen te worden in plaats van « Geografisch. »;
- op blz. 53793 dient in artikel 5, 3° het woord « onroerende » te worden gelezen in plaats van « onroerende- »;
- op blz. 53795 in artikel 21, 1°, d), dient het woord « 1995 » gelezen te worden in plaats van « 1.995 »;
- op blz. 53795 dient in artikel 21, 2°, d), het woord « 30 kV, » gelezen te worden in plaats van « 30kV »;
- op blz. 53797 dient in artikel 27, § 2 de formule AH x v' x IND

V'

gelezen te worden in plaats van

AH x AK x IND;

V'

- op blz. 53797 dienen in artikel 27, § 2, de woorden « het betrokken net » gelezen te worden in plaats van « het betrokken ne »;

- op blz. 53798 dient in artikel 30, § 3 het woord « L » gelezen te worden in plaats van « L' »;

- op blz. 53802 dient in de bijlage I in de tabel Projectzone onder de NIS code 13035 het woord « Ravels » gelezen te worden in plaats van « Kavels »;

- op blz. 53803 dient in de bijlage I in de tabel Projectzone onder de NIS code 24094 het woord « Rotselaar » gelezen te worden in plaats van « Roeselare »;

- op blz. 53804 dient in de bijlage I in de tabel Projectzone onder de NIS code 33016 het woord « Mesen » gelezen te worden in plaats van « Menen »;

- op blz. 53807 dient in de bijlage I in de tabel Projectzone onder de NIS code 71070 het woord « Heusden-Zolder » gelezen te worden in plaats van « Neusden-Zolder »;

- op blz. 53807 dient in het opschrift van bijlage 2 de woorden « Kostprijs (incl. BTW) voor » gelezen te worden in plaats « Kostprijs voor »;

In de Franse tekst :

- op blz. 53811 dient in artikel 21, 2°, d), het woord « 30 kV, » gelezen te worden in plaats van « 30kV »;

- op blz. 53813 dient in artikel 27, § 2 de formule AH x v' x IND

V'

gelezen te worden in plaats van AH x AK x IND;

V'

- op blz. 53814 Franse tekst, dient in artikel 30, § 3 het woord « l » gelezen te worden in plaats van « l' » en het woord « L » in plaats van het woord « L' ».

- op blz. 53819 dient in de bijlage I in de tabel Zone de Projet onder de NIS code 24094 het woord « Rotselaar » gelezen te worden in plaats van « Roeselare »;

- op blz. 53820 dient in de bijlage I in de tabel Zone de Projet onder de NIS code 33016 het woord « Mesen » gelezen te worden in plaats van « Menen »;

- op blz. 53823 dient in de bijlage I in de tabel Zone de Projet onder de NIS code 71070 het woord « Heusden-Zolder » gelezen te worden in plaats van « Neusden-Zolder »;

- op blz. 53823 dient in het opschrift van bijlage 2 de woorden « Coût (TVA incl.)de la » gelezen te worden in plaats van « Coût de la ».

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 4611 (2004 - 2560)

[C - 2004/36792]

16 AVRIL 2004. — Décret relatif au « Grootschalig Referentie Bestand (GRB) » (Base de données des références à grande échelle). — Errata

Au *Moniteur belge* n° 240 du 5 juillet 2004, pp. 53792 à 53823, sont apportées les corrections suivantes au décret précité :

dans le texte néerlandais :

- à la page 53792, dans l'article 2, 6°, il convient de lire le mot « Geografisch » au lieu de « Geografisch. »;

- à la page 53793, dans l'article 5, 3°, il convient de lire le mot « onroerende » au lieu de « onroerende- »;

- à la page 53795, dans l'article 21, 1°, d), il convient de lire le mot « 1995 » au lieu de « 1.995 »;

- à la page 53795, dans l'article 21, 2°, d), il convient de lire le mot « 30 kV » au lieu de « 30kV »;

- à la page 53797, dans l'article 27, § 2, il convient de lire la formule « AH x v' x IND »

V'

au lieu de « AH x AK x IND » ;

V'

- à la page 53797, dans l'article 27, § 2, il convient de lire les mots « het betrokken net » au lieu de « het betrokken ne »;

- à la page 53798, dans l'article 30, § 3, il convient de lire le mot « L' » au lieu de « L' »;

- à la page 53802, dans l'annexe I, tableau « Projectzone », sous le « NIS code 13035 », il convient de lire le mot « Ravels » au lieu de « Kavels »;

- à la page 53803, dans l'annexe I, tableau « Projectzone », sous le « NIS code 24094 », il convient de lire le mot « Rotselaar » au lieu de « Roeselare »;

- à la page 53804, dans l'annexe I, tableau « Projectzone », sous le « NIS code 33016 », il convient de lire le mot « Mesen » au lieu de « Menen »;

- à la page 53807, dans l'annexe I, tableau « Projectzone », sous le « NIS code 71070 », il convient de lire le mot « Heusden-Zolder » au lieu de « Neusden-Zolder »;

- à la page 53807, dans l'intitulé de l'annexe 2 », il convient de lire les mots « Kostprijs (incl.BTW) voor » au lieu de « Kostprijs voor »;

Dans le texte français :

- à la page 53811, dans l'article 21, 2°, d), il convient de lire le mot « 30 kV » au lieu de « 30kV »;

- à la page 53813, dans l'article 27, § 2, il convient de lire la formule « AH x v' x IND »

V'

au lieu de « AH x AK x IND » ;

V'

- à la page 53814, texte français, dans l'article 30, § 3, il convient de lire le mot « l' » au lieu de « l' » et le mot « L' » au lieu de « L' ».

- à la page 53819, dans l'annexe I^{er} », tableau « Zone de projet », sous le « Code INS 24094 », il convient de lire le mot « Rotselaar » au lieu de « Roeselare »;

- à la page 53820, dans l'annexe I^{er} », tableau « Zone de projet », sous le « Code INS 33016 », il convient de lire le mot « Mesen » au lieu de « Menen »;

- à la page 53823, dans l'annexe I^{er} », tableau « Zone de projet », sous le « Code INS 71070 », il convient de lire le mot « Heusden-Zolder » au lieu de « Neusden-Zolder »;

- à la page 53823, dans l'intitulé de l'annexe 2, il convient de lire les mots « Coût (TVA incl.) de la » au lieu de « Coût de la ».